www.mein-postwurf.at 🛐 www.facebook.at/mein.postwurf

# mein postwurf

Nr. 222 · 07. Dezember 2022 · Österreichische Post AG · Postentgelt bar bezahlt Verlagsort 9800 Spittal/Drau · RM 15A040358 K









Hörgeräte: Tirolerstr. 4 · Tel. 04762/3280 Kontaktlinsen: Tirolerstr.14 · Tel. 04762/61388





## **GEWINNSPIEL**



## GEWINNEN SIE 2 x 1

## TAGESSKIKARTE

## für das Skigebiet Emberger Alm

## **GEWINNFRAGE:**

Wo liegt das Familien-Skigebiet Emberger Alm?

- 1) Liesertal
- 2) Maltatal
- 3) Oberes Drautal
- 4) Unteres Drautal

Schicken Sie die Nummer der richtigen Antwort mit dem Begriff »postwurf-Gewinnspiel« per SMS an 0664 1333226, per Email an gewinnspiel@mein-postwurf.at oder per Postkarte an mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, Kirchgasse 2/1, 9800 Spittal/Drau. Unter den richtigen Einsendungen wird der/die Gewinner/in gezogen und von uns kontaktiert. Einsendeschluss ist der 15. Dezember 2022.

Viel Glück wünscht Ihr postwurf-Team.



Die Gewinnerin des Burger Boutique Gewinnspiels ist

## **Christine Pipan**

Wir gratulieren herzlich!

#### **Impressum**

Herausgeber und Medieninhaber: mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, 9800 Spittal/Drau, Kirchgasse 2/1, 0664 / 1 333 226, anzeigen@mein-postwurf.at, www.mein-postwurf.at Chefredakteur: Mag. Günther J. Mitterer - Tel.: 0676/746 10 90 GF: Willibald Laßnig 0664 1 333 226

Druck: Oberdruck GmbH, Lienz.

Erscheinungsweise: 14-tägig in der Gemeinde Spittal an der Drau und Umgebung und Unteres Drautal, Do/Fr frei an jeden Haushalt, Auflage: ca. 8.500 Stück, bzw. 14.500 Stück.

### NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN: 15. DEZEMBER 2022

Anzeigenschluss: Dienstag, 10 Tage vor Erscheinungsdatum Buchungen: Tel. 0664 / 1 333 226, www.mein-postwurf.at, anzeigen@mein-postwurf.at

Alle Rechte vorbehalten. Unerlaubter Nachdruck oder Kopieren, auch auszugsweise, ist untersagt. Nur mit Zustimmung des Herausgebers. Bei Nichtbeachtung verrechnen wir Lizenzgebühren! Wir sind nicht für Inhalte von Einschaltungen verantwortlich.

# GULDECK

## **NEWS**



#### GOLDEN-FLEX Ticket

20 STUNDEN SKIVERGNÜGEN AM GOLDECK

Wintersportfreunde aufgepasst! Im heurigen Winter gibt es erstmals 20 Stunden Skivergnügen mit dem GOLDEN-FLEX Ticket am Goldeck.

#### Was ist das GOI DEN-FLEX Ticket?

Das GOLDEN-FLEX Ticket ist eine 20 Stunden Saisonkarte, welche flexibel einsetzbar ist. Sie ist zwei Saisonen lang gültig und auch in derselben Altersgruppe übertragbar! Also wer seine Stunden in der heurigen Saison nicht aufbraucht, kann sie auch im nächsten Jahr ohne jegliche Preissteigerung ausfahren.



**Scan mich** für Preise und weitere Informationen



#### VORVERKAUF

Bis 15. Dezember 2022 sind die Saisonkarten und das neue GOLDEN-FLEX Ticket zum Vorverkaufstarif an unseren Kassen in Baldramsdorf/Schwaig von Montag-Freitag von 08:45 Uhr bis 16:45 Uhr erhältlich. Der Topskipass Kärnten & Osttirol ist bis 08. Dezember 2022 im Vorverkauf!

## BIWAK HIMMEL CIELO AUSSERGEWÖHNLICHES BERGERLEBNIS

Wer sucht heute nicht hin und wieder nach einem Hideaway und träumt davon, was schöner, aufregender, leidenschaftlicher – eben romantischer ist? Ob Hochzeitsreise, Flitterwochen oder ein romantischer Urlaub mit dem Partner – eine Übernachtung in unserem Biwak zählt mit Sicherheit zu einem der außergewöhnlichsten Bergerlebnisse am Goldeck. Buche gleich eine unvergessliche Nacht im Biwak oder verschenke einen Gutschein! Auskunft, Buchung oder Gutschein – bitte kontaktiere uns unter 04762/2864 oder office@sportberg-goldeck.com





Scan mich für weitere Informationen





## **Roland Nittel**

9800 Spittal/Drau

Tel. 0660 / 556 06 83 E-Mail: nittel.r@aon.at

# Ihr SPEZIALIST für Arbeiten im und ums Haus

- Umsiedelungen
- Entrümpelungen
- Elektroarbeiten (z.B. Anschluss E-Herd, Lampenmontage, etc.)







# Ihr Partner rund um den Baum!

BAUMKATASTER & BAUMKONTROLLE BAUMPFLEGE & BAUMABTRAGUNGEN OBSTBAUMSCHNITT & PFLANZUNG

0664 1399190 / 0664 1399191

www.gs-baumpflege.at







Drawfalforst, Thomas Abel bedankt sich für die Zusammenarbeit und wünscht allen Kunden und Freunden Frohe Weihnachten und ein Gesundes und erfolgreiches Jahr 2023!

## Drautalforst

Gartentechnik & Forstartikel

Kundendienstservice

Verkauf Service Ersatzteile STIHL
ALKO
GUALITY FOR LIFE

Mautweg 364, A-9710 Feistritz/Drau - Tel.: 0 650 - 36 70 723 www.drautalforst.at office@drautalforst.at



Betriebsurlaub: 24. Dezember 2022 – 8. Jänner 2023

## Du suchst einen Job, der dir auch nächstes Jahr noch Spaß macht? Haben wir!



Du bist auf Jobsuche? Wir suchen auch im neuen Jahr fleißige Mitarbeiter! Schau gleich auf unserer Website vorbei und bewirb dich, um dir deinen Traumjob zu sichern.

**Maschinenring Spittal** 

Lendorf 289, 9811 Lendorf

T 059060 213

**Maschinenring Villach-Hermagor** 

Kreuznerstraße 380, 9710 Feistritz/Drau

T 059060 214

www.maschinenring-jobs.at

Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land







# KFZ TSCHERNUTTER QG MEISTERBETRIEB



direkt an der Bundesstraße in Paternion Tel.: 04245 / 64 890 Mob.: 0676 / 336 42 91

E-Mail: office@ct-autoabc.at www.kfz-tschernutter.at

Freie Mehrmarken-Werkstatt unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

















Das KF3 Tschernutter-Team bedankt sich bei allen Kunden & Freunden für die Treue wänscht Frohe Weihnachten und das 2023 das beste Jahr werden soll!



# 9. Austria Skitourenfestival

26.-29. Jänner 2023

Geführte Skitouren
Expertengespräche
Live-Diskussionsrunden
Live-Übertragung
Lawinenübung
Tourenplanung vom Profi

Beim Austria Skitourenfestival kommen Experten und Hobbysportler zusammen - für mehr Spaß und Sicherheit am Berg.

Das 9. Austria Skitourenfestival erreicht mit weiteren Angeboten eine neue Dimension und stellt Osttirol als schönste Skitourendestination Österreichs einmal mehr ins Rampenlicht.





## Klassiker-Karte

#### wie damals ohne viel Schnick-Schnack

Single oder als Menü mit kleinen Hausfritten und Cocktailsauce oder gemischtem Salat

Hamburger Single 5.90€ Menü 9.30€
120g smashed Beef Patty, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Essiggurke, Tomate und Mayo.

Cheeseburger Single 6.90€ Menii 10.30€ 120g smashed Beef Patty, 1x Cheddar, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Essiggurke, Tomate und Mayo

Double Cheeseburger Single 9.90€ Menü 13.30€
2 x 120g smashed Beef Patty, 2x Cheddar, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Essiggurke, Tomate und Mayo

Bacon Burger Single 7.90€ Menü 11.30€
120g smashed Beef Patty, 1x Cheddar, 2 Streifen Speck, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Tomate, Essiggurke und Mayo

Double Bacon Burger Single 11.90€ Menü 15.30€

120g smashed Beef Patty, 1x Cheddar, 2 Streifen Speck, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Tomate, Essiggurke und Mayo

Chicken Burger Single 7.90€ Menü 11.30€
Crispy Chicken, Cheddar, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Tomate, Essiggurke und Guacamole

Chicken Wrap Single 7.50€ Menü 10.30€
Crispy Chicken, Cheddar, Cocktail Sauce, Eisbergsalat, Tomate, Essiggurke und Guacamole

Klassiker sein Vater Single 13.90€ Menü 17.30€ 2x 120g Smashed beef Patty, 2x Cheddar, 4 Streifen Speck, Chili Cheese Sauce, Spiegelei, Eisbergsalat, Cocktailsauce, Tomate, Essiggurke und BBO Sauce

Sehr zum empfehlen mit Extra Patty und Extra Chili Cheese Kase!

Extras: Beef Patty 2.906, Cheese 1.006, Bacon 1.506, Chili-Cheese Käse 2.006

Pommes: Kleine Hausfritten 2.906, Kleine Süßkartoffel 3.906, Chili Cheese Fries 4.906

Saucen: Alle Saucen, welche wir haben können zu den kleinen Hausfritten dazu bestellt werden.

Alle andere Pommes Sorten können von der Hauptspeisekarte ausgewählt werden.

#### WOCHE 1 €890 MITTAGSMENÜ 1 MONTAG

PULLED CHICKEN BURRITO

ORIENTAL BOWL

MITTWOCH GRILLED HALLOUMI WRAP

DONNERSTAG PULLED BEEF BURRITO

FREITAG MEXICO CITY BOWL

WOCHE 2

DIENSTAG

€890 MITTAGSMENÜ 1

MONTAG FALAFEL WRAP

DIENSTAG BURRITO BOWL HIT PULLED CHICKEN

MITTWOCH MED BOWL

DONNERSTAG ORIENTAL BEEF WRAP

FREITAG VEGGIE WRAP

WOCHE 3

€890 MITTAGSMENÜ 1 MONTAG CLASSIC BEEF BURGER

DIENSTAG THUNFISCHSALAT

MITTWOCH

CRISPY CHICKEN SALAT

DONNERSTAG ORIENTAL BOWL

FREITAG CRISPY CHICKEN WRAP

WOCHE

MONTAG

€890 MITTAGSMENÜ 1 MEXICO CITY BOWL

DIENSTAG CHILI CHEESE BURGER

MITTWOCH MED BOWL

DONNERSTAG FALAFEL WRAP

FREITAG ORIENTAL BEEF WRAP

MITTAGSMENÜ 2 CLASSIC BEEF BURGER

CRISPY CHICKEN WRAP

€990

CHILI CHEESE BURGER

CHICKEN WINGS 8 STÜCK SERVIERT MIT TORTILLA

KALTE MEZZE- 3 STÜCK Kalte vorspeisen serviert hit tortilla

MITTAGSMENÜ 2 BACON BOMB BURGER

PAHOA VEGAN BOWL

CHEESY BEEF BURGER

VEGGIE BURGER WITH GRILLED HALLOUMI

CHILI CHEESE BURGER

€990 MITTAGSMENÜ 2 PULLED BEEF BURGER

CHICKEN WINGS 8 STÜCK SERVIERT MIT TORTILLA

BACON BOMB BURGER

CRISPY CHICKEN BURGER

QUATTRO FORMAGGI BURGER

€990 MITTAGSMENÜ 2 CHEESY BEEF BURGER

BACON BOMB BURGER

HOLY VEGAN BURGER

CRISPY CHICKEN WRAP

JERUSALEM BOWL





## **HOLZSPIELZEUG**

naturbelassen: Schaukelpferde - Arche Noah Wiege - Leiterwagen und diverses Kleinspielzeug; Deko aus altem Holz - Zirben Vogel- und Nisthäuser gibt es bei Herrmann Taurer Kreuznerstr. 153 in Feistritz/Drau. Tel.: 04245/2664



## FROHE WEIHNACHTEN

Das Team von "Elfie Zeisler Hair & Beauty" wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch und danken für Ihre Treue!



### **UNGLAUBLICHE 100 JAHRE ...**

... und noch sehr rüstig feiert Stefanie Granitzer ihren 100. Geburtstag. Sie hat ihren Ursprung im Radlgraben - Trebesing und zog dann nach Ziebl in die Gemeinde Stockenboi wo sie als Bäuerin tätig war. Frau Granitzer hat 7 Kinder, 12 Enkel und 10 Urenkel. Die Jubilarin erfreut sich bester Gesundheit und feierte am 11.11.2022 im Kreise ihrer Familie und mit den Gemeindevertretern Vbgm. Mag. Josef Anichhofer, Bürgermeister Hans Jörg Kerschbaumer und Frau Pfarrerin Mag. Andrea Mattioli ihren runden Geburtstag im Gasthaus Sonnenhof in Hochegg







- Fällung
- Durchforstung
- Baumabtragung
- Bringung
- Transport
- Feld und Wege freischneiden

Vielen Dank für die Zusammenarbeit, Frohe Weihnachten & bleib's gesund!

#### **HB Forstdienst**

Hannes Bernsteiner Mooswald 27 9712 Fresach Tel.: 0650/ 2400 562

email: hbforstdienst@gmail.com





## EIN HAUCH VON OLYMPIA IN SPITTAL

Die Winterspiele des European Youth Olympic Festival (EYOF) mit 14 Disziplinen, 50 Nationen und 1.300 Athleten werden 2023 in Friaul-Julisch Venetien ausgetragen, wobei auch in Österreich und Slowenien Bewerbe stattfinden.

Ich freue mich, dass Spittal an der Drau die Ehre hat, Gastgeber des Eishockey-Turniers der Damen mit acht Teams (Italien, Finnland, Schweden, Schweiz, Slowakei, Tschechien, Deutschland, Österreich) von 21. bis 27. Jänner 2023 in der Eissportarena sein wird. Die hochkarätigen Spiele gehen allesamt bei freiem Eintritt über die Bühne", betont Bürgermeister Gerhard Köfer. Mit den EC Spittal Hornets konnte ein Verein gewonnen wer-

den, der maßgeblich an der Organisation und Durchführung des Turniers beteiligt ist.

Bei der Pressekonferenz im Schloss Porcia betonten die Verantwortlichen der FIS und des Olympischen Komitees die hervorragende Infrastruktur, die in Spittal geboten wird. Bürgermeister Gerhard Köfer durfte im Zuge der Präsentation das Olympische Feuer für Spittal an der Drau entgegennehmen.









Geh Lisa scheiß die Nit an, wir haben natürlich nicht auf deinen Geburtstagsgruß vergessen. Alles Liebe deine Familie und Freunde

# Juheee im Schnee!

Ab 16. Dezember öffnen die zünftige **Wieser Hütte** im Seetal - Goldeck und das urige **Mosthütt'l** im Skigebiet Goldeck wieder ihre Pforten.



#### FAMILIE INNERWINKLER

daheim@wieserhuette.at | 0664 2022432





Planung | Beratung | Naturstein | Fliesen

Alte Straße 1 9701 Rothenthurn +43-4767-93080

Mail: irfo@kreativkeramik.com Webseite: www.kreativkeramik.com

#### LIEBE KUNDINNEN UND KUNDEN,

insbesondere in diesem Jahr, waren sowohl Sie als Kundlnnen als auch wir als Unternehmen aufgrund diverser Konflikte weltweit mit großen Herausforderungen und Unsicherheiten konfrontiert.

Gerade deshalb, möchte Ihnen das Team von Kreativkeramik von Herzen für die loyale und vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr danken.

Menschen sollten nicht gegeneinander kämpfen, sondern in Frieden eine gemeinsame Zeit verbringen.

Denn es bleiben uns oft nur wenige Momente, welche man richtig genießen kann.

Umso wichtiger ist es, sowohl das Weihnachtsfest als auch den Jahreswechsel mit seinen Liebsten zu verbringen.

Genau dies wünschen wir Ihnen, verbunden mit Gesundheit und Glück für das neue Jahr.

Nochmals herzlichen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit!

IHR TEAM VON KREATIVKERAMIK



## Die VORBEREITUNGEN für den FASCHING 2023 laufen auf HOCHTOUREN!

#### U. a. heuer ebenfalls wieder mit dabei:

Udo Ebner(Wenders), Pepe Pairitsch, Claudia Engelmeier (Chantal)



Wer unsere Sitzungen live erleben möchte, sollte sich jetzt schnell Karten sichern

bestellung@feistritzer-fasching.at
oder 0677/62137525

### Unsere vorläufigen Termine sind:

Fr 20.01.2023 Sa 28.01.2023

Sa 21.01.2023 Fr 03.02.2023

Fr 27.01.2023 Sa 04.02.2023





Nach über 12 Jahren verabschieden wir uns mit einem lachenden, und einem weinenden Auge von unserer Filialleitung Frau Astrid.

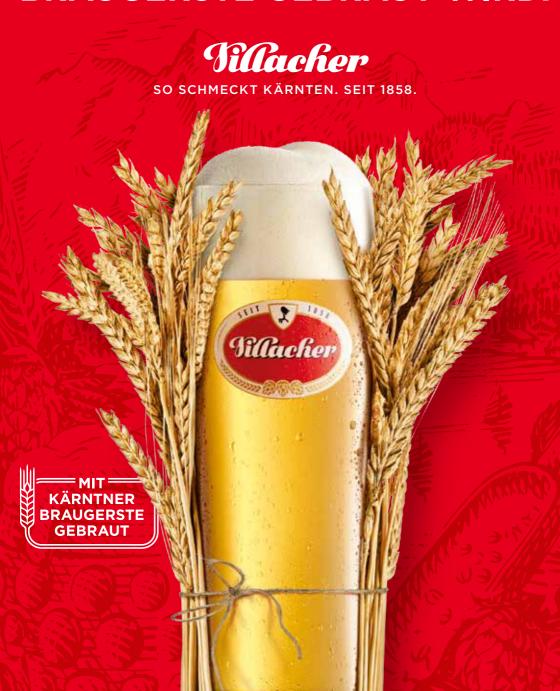
Wir bedanken uns für die langjährige und tolle Zusammenarbeit und wünschen ihr eine schöne Zeit in ihrem neuen Lebensabschnitt.

Frau Verena wird nun die Filialleitung im Salon Haarscharf übernehmen und hat für jeden Kunden auch ein kleines Willkommens-Geschenk vorbereitet.



Bahnhofstraße 31 9710 Feistritz/Drau Tel. +43 (0)699 14242879

## WO MIT KÄRNTNER BRAUGERSTE GEBRAUT WIRD.





# MEGA

ERHÄLTLICH AB 6. DEZEMBER!

FIREUZNERSTRASSE DEND

SONDERÖFFNUNGSZEITEN

27.12.2020-30.12.2020 DURCHGEHEND 09:00-18:00 UHR 31.12.22 09:00-15:00

RIESENAUSWAHL AN RAKETENSORTIMENTEN
VERBUNDFEUERWERK VON 25- 304 SCHUSS
LEUCHTFEUERWERKE
JUGENDFEUERWERK
DIVERSE BÖLLER UND KNALLARTIKEL
SCHRECKSCHUSS-ARTIKEL





Bahnhofstraße 3 9800 Spittal/Drau



# Exclusiv schenken





## **Pucher Michael**

Forstweg 29 9710 Feistritz/Drau



+43 (0)660/5824415



pucher.michael@gmail.com



## KFZ An- und Verkauf Reifen- und Teilehändler Import und Export aller Marken Günstige gebrauchte Ersatzteile gängiger Marken



#### **PORSCHE CAYENNE III TURBO**

Aut. SUV / Geländewagen

- EZ 09/2018
- 65.000 km
- 549 PS





#### **SKODA OCTAVIA COMBI RS 2.0**

TDi Green tec Kombi / Family Van

- EZ 6/2016
- 86.000 km
- 184 PS





#### **AUDI A5 1.8 TFSI**

- 125 KW
- Panoramadach
- BJ 2013
- 90.000 km







## WIESE/WEIDE

Rund 6.000 m<sup>2</sup> Wiese/Weide - davon 900 m<sup>2</sup> gewidmetes Bauland - Nähe Feistritz/Drau langfristig zu verpachten. Ideal für Pferdehaltung. Eigene Quelle

€ 700,-/monatlich

Tel.: 0676 / 746 1090

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



✓ Ermittlung des Immobilienwertes

- ✓ Professionelle Bewerbung Ihrer Immobilie
- ✓ Besichtigungen, Verhandlungen, Übergabe



Sie bezahlen nur bei erfolgreicher Vermittlung. DAS ZAHLT SICH AUS!

IHR IMMOBILIENBERATER HANS GFRERER | T. 0664 / 16 01 583 | VILLACH-SPITTAL

**IGEL-IMMOBILIEN.AT** 

### Vielen Dank für die Treue, Frohe Weihnachten & ein Gesundes Neues Jahr



## DRAUCAR

- Hagelschaden
- Windschutzscheiben Tausch und Reparatur
- Autoaufbereitung, Innen & Aussenreinigung
- Reifenservice, Verkauf von Reifen und Alufelgen



0

DRAU CAR e.U. Bünkerstraße 58 9800 - Spittal/Drau



## H@LZBAU WALDER



Familie Walder
bedankt sich für die
Zusammenarbeit
und wünscht allen
Kunden und Freunden
Frohe Weihnachten
und ein gesundes und
erfolgreiches Jahr 2023!

## In 3. Generation Ihr Spezialist für:

- Aufstockung
- Terrassen
- Carport
- Massivholzhäuser
- Dachstühle
- Sämtliche Holzbauarbeiten







Holzbau & Zimmerei Alfred Walder Hauptstraße 183, A-9711 Paternion Tel.: 04245 4055 www.holzbau-walder.at

# MOSERHOF Parfy [ime!

#### Lebe Genuss. Feiere Genuss.

Bei uns wird **Silvester gefeiert** – mit regionalem Gala-Dinner im **mo.wi** und coolen DJ-Sounds bei der lässigen **Outdoor Party**. Hier zählt: Come as your are! Alle sind herzlich willkommen!





moserhof.com

alpe . adria . lifestyle

Moserhof . Food & Drinks . hotel@moserhof.com Hauptstraße 48 . 9871 Seeboden













## **Fuchs**

Lendorf 259, 9811 Lendorf



Lendorfer

# Glückstage

Jeden Dienstag & Mittwoch können Sie Ihre Rechnung
in unsere Glücksbox
an der Kassa werfen & gewinnen
mit etwas Glück
den Wert ihres Einkaufes
wieder zurück
(in Form von Gutscheinen).

Tanja Fuchs und Ihr Team freuen sich auf Sie.

#### Neue Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 06.15 – 18.30 Uhr Samstags: 07.30 – 17.00 Uhr



**Pirker-Frühauf Heizung & Bad GmbH**Hauptstraße 9a • 9711 Paternion • T 04245 25600
paternion@pirker-fruehauf.at • www.pirker-fruehauf.at



Frau Direktorin Martina Riedl freut sich zeitgleich in der Hotelhalle die Ausstellung "Meer andere Wesen" der bekannten Künstlerin Scampi präsentieren zu dürfen. Info & Hotelbuchungen: E-mail: info@hotel-miramar.info www.hotel-miramar.info Tel.: 00385/51/280000







#### Sparshop/Post/Tankstelle/ SB-Kaffee

... 365 Tage im Jahr für euch da von 6.00 Uhr bis 21.00 Uhr



#### Firmenfeiern Vereinsfeiern Familienfeiern Take away Catering

- In einer gemütlichen Runde, oder im Kreise der Familie
- Empfang mit einem Aperitif und Canapé
- Wir kredenzen Ihnen ein Menü, Buffet oder Plattenservice
- Bis zu 150 Personen in gemütlicher Atmosphäre



#### Angelika Magnes - A.Magnes KG

Diskonttankstelle Sparmarkt Trafik Postpartner Cafe-Bar-Restaurant Krawallo (04735)8102 | info@krawallo.at | www.krawallo.at

## Öffnungszeiten Feiertage:

8. Dezember 2022 6.00 - 21.00

**24. Dezember 2022** 6.00 – 16.00

25. Dezember 2022 7.30 – 21.00

**26. Dezember 2022** 7.30 – 21.00

31. Dezember 2022 6.00 – 21.00

1. Jänner 2023 7.30 – 21.00

6. Jänner 2023 6.00 - 21.00





Wie wünschen Allen einen schönen Advent, besinnliche Weihnachten und einen Guten Rutsch!

## **UNSER WEIHNACHTSSPECIAL**

gültig bis 14.12.2022

REGIO Shopping PARTNER O O

- Endlich schmerzfrei Dauerhafte Haarentfernung für Sie & Ihn
- Nie wieder wachsen, rasieren oder epilieren! zum ½ Preis



Och wünsche allen Spittalerinnen und Spittalern sowie unseren Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest, vor allem aber viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2023.

Gerhard P. Köfer Bürgermeister

Snittal



## Arbeiten und Organisationen aller Art Jürgen-Georg Erlacher

Tel. 0676 - 33 77 282 0676 - 33 77 292 Mooswald 8, 9712 Fresach georg-erlacher@gmx.at

An den Adventwochenenden Fr.-So. 12-20 Uhr beim Hotel Post Wrann in Velden



+43 650 77 70 973 info@rh-naturgenuss.at

www.rh-naturgenuss.at



In der Adventzeit laden wir euch ein zum Weihnachtsmarkt mit Kinderpunsch & Glühwein mit Ab-Hof-Verkauf Rind- & Kalbfleisch auf Vorbestellung

# WAS WAR LOS

Der November hatte so einiges zu bieten: Kirchtage, ATG, Adventmärkte, Kunsthandwerk, Winteropening...

Günther J. Mitterer











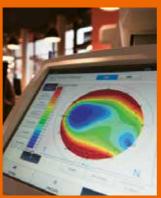


das Handwerk des Sehens

## Augenoptik

Einzigartig. Wie du.







Optikermeister Martin Oberauner 0660 / 9 133 866 - Am Rathausplatz 1 - 9800 Spittal an der Drau

www.fuchsundigel.at





# SANDRIESSER MITTAGSMENÜ 11-15 Uhr

• 9710 Feistritz/Drau • Tel: +43 (0) 4245/2276 • www.fleischerei-sandriesser.at FROHE WEIHNACHTEN WÜNSCHT FAM. SANDRIESSER

## **VINS**VEGAN











Mi-Sa 11-21Uhr • Villacher Str.1 FEISTRITZ/DRAU • Tagesmenü

## Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Kursprogramm: Yoga,

Kursprogramm: Yoga,

Runp,

Dehnen, Power Pump,

Dehnen, Power Pump,

Rickengymnaetik,

Plates,

STAFF-Fitness

9710 Feistritz / Dray

## Tolle Angebote oder Geschenkideen

Bis 8. Jänner gültig!

Schau einfach vorbei und informiere dich.

Tel. 0650 3443001 e-mail: info@staff-fitness.at

Öffnungsz.: Mo-Fr 08:00-11:00 / 16:00-22:00 Sa. 16:00-20:00



zum Vois

## **Espresso Zum Lois**

Dorfstraße 12 9722 Töplitsch Tel.: +43 650 4258259

Dienstag bis Freitag ab 16.00Uhr geöffnet Wir wünschen Trohe Weihnachten und hedanken uns für die langjährige Treue und freuen uns auf 2023.





# AUTOS KNIEŽIEVIĆ



- An- u. Verkauf
- Vermittlung von KFZ aller Arten

© 0699/11 98 24 48

**BLACK FRIDAY** 



Ein toller Erfolg war das Late Night Shopping (bis 21:00 Uhr) am Black Friday im Stadtpark Center Spittal. Für flotte Unterhaltung sorgten "Blowing Doozy" und DJ Rino. American Sweets, Specials von der Burger Boutique, coole Drinks und eine Cocktailshow rundeten den gelungenen Abend würdig ab.







Gültigkeit der Aktionen solange der Vorrat reicht - Alle Preise inkl. MwSt.- Irrtümer, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Aktion Homeservice \*Zustellung Basisinstallation/Schulung 69,- p/h
\*\*Es gelten die Garantiebestimmungen des Herstellers. Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. \*nähere Infos und Beratung im Shop oder beim Hersteller

Goldeck Center T+43(0)4762 / 42877

T+43(0)4242 / 264444

email: office@reymont.at



## Kein Ausdruck ist vorübergehend. Denn der Eindruck, den er zurücklässt, ist bleibend. Johann Wolfgang von Goethe

Offsetdruck - Digitaldruck - Gestaltung - Veredelung - Endverarbeitung.
Wir sind Meister unseres Fachs und machen mehr als nur Druck. Wie wir das machen und damit begeistern?
Im Digital- sowie Offsetdruck, bei Verpackung und Veredelungen.

mit Ausdruck.









Tel.: 0 4245 / 24 38 - Mob.: 0699 / 122 692 92

Versicherungstechnische Schadensabwicklung
 Karosserie
 Unterboden & Hohiraumschutz

# Top-Spenglerei und Lackiererei!

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 07.00 - 15.30 Uhr

Freitag: 07.00 - 12.00 Uhr

## Pizzeria - Ristorante



Prei Withlen

**(**) 0 4245 - 42 11

Drautalstraße 181 • 9710 Feffernitz • www.dreimühlen.at



**Öffnungszeiten** Mi-So: 11.00 – 22.00 Uhr Küche: 11.00 – 14.00 Uhr & 17.00 – 21.00 Uhr

## **Spittaler Wochenmarkt**



## **Beste Bauernspezialitäten**

Der traditionelle Familienbetrieb aus Zlan erzeugt Wurst- und Selchspezialitäten aus eigener Landwirtschaft. Fam. Kerschbaumer legt größten Wert auf Qualität und artgerechte Tierhaltung. Für Weihnachten: Bestes Wildfleisch und frische Selchwürste

Fam. Kerschbaumer Stockenboierstr. 5, 9713 Zlan Tel: 0 47 61 / 695



## Qualität direkt vom Bauern

Beim Hanselebauer gibt es köstlichen Speck, Hartwürstel, saftigen Schinken und Salami. Die Schweine werden am Hof gefüttert, die Produkte direkt dort hergestellt und auch vermarktet. Derzeit aktuell: Frische Fleischnudelfülle und schmackhafte Kochwürstel für Weihnachten.

**Fam. Lampersberger**Faschendorf 3, 9805 Baldramsdorf
Tel.: 0 47 62 / 74 54



## im Advent ein besonderer Genuss! Donnerstags von 7.00 – 12.00 Uhr - Ausnahmer ML 7. Dez.



## Frische Spezialitäten ab Hof

Der Feidlbauer bietet ausschließlich selbst am Hof erzeugte Produkte an.

für Weihnachten: Tipp Geräuchertes Filet. Selchroller, herzhafter Schinken. schmackhafte Kochwürstel und zünftiger Kochspeck. Vorbestellungen erwünscht.

## Fam. Scheiflinger

Göriach 5, 9812 Pusarnitz Tel.: 0676 / 901 93 75



## **Lachs aus Norwegen**

Oddny Skaar ist mit ihren Norlachs-Spezialitäten aus eigener Räucherei am Markt vertreten. Dazu gehören Räucherlachs, Premiumlachs, Lachstatar, Chutney im Glas und der köstliche Graved Lachs mit Senfsauce. Bestellungen für Weihnachten werden bereits angenommen.

norlachs Oddny Skaar, Drosselweg 13 9546 BKK, Tel.: 0650/2062026



## DIESE MASCHINEN BIETEN KRAFT, WANN IMMER MAN SIE BRAUCHT.

Die neue Generation der Minibagger zeichnen sich durch mehr Hub- und Grabkraft, Fahrleistung und Funktionen aus. Sie sind äußert flexibel einsetzbar und sehr verbrauchsarm. Gerne informiert Sie unsere Niederlassung über die neuen Minibagger.

Zeppelin Österreich GmbH • Drautalstraße 5 • 9722 Stadelbach • 04258/84 10-0



## CAFÉS & BARS



Journal Forester Hauptstraße 97, 9871 Seeboder Geöffnet von 9.00 – 22.00 Uhr So und Feiertags geschlossen



Das Kirchgassen-Laterndl ist übersiedelt!!!

Wir sind jetzt im **SASSY** Auenweg 6, 9800 Spittal/Drau



## **Bettina Oberrauner**

9800 Spittal/Drau, Hauptplatz 11
Tel.: 0680 / 20 20 390 - e-mail: b.oberrauner@aon.at
www.facebook/kleinesCafeSpittalToastgalerie









# WO gibt es WAS zu MITTAG?









## LOEWE LOEWE LOEWE

Ihr Fachhändler für Oberkärnten:
PLAYNET

Hotline: 0664-141 99 39

9710 Feistritz an der Drau Kreuzner Straße 380 playnet@aon.at



Christian Wohlmuth

# Kein Bild - kein Ton? ICH KOMME SCHON!

## Hightech mit Seele Loewe - OLED







State-of-the-art-OLED-Technologie, gepaart mit einer Formensprache inspiriert vom Retro-Stil der Sixties. Als Kontrast zum ultraflachen Bildschirm kombinierte der Loewe Creative Director Bodo Sperlein eines der ältesten Design-Materialien - Holz. Loewe bild 5 ist modular und flexibel.

## **LOEWE-TV** ab € 799,-

LOEWE LOEWE LOEWE

## edv@service Computertechnik



GF Johannes Bräuer

## Johannes Bräuer

9710 Feistritz Drau · Rubland 43

- Vor Ort Service rasche Hilfe bei Computerproblemen.
- Reparatur Beratung und Verkauf
- Planung deines Netzwerks
- Datensicherungslösungen
- Individuelle Softwarelösungen für Kleinbetriebe

Hotline: für Firmen und Private: 0660 121 19 53 daten@edvservice.cc www.edvservice.cc

Wir suchen Dich!

## Stell Dir vor:

- Du arbeitest in der Idylle des Naturparks
  Weissensee-Ost
- Du bist in einem kleinen, coolen Team
- Du kannst selbständig & kreativ arbeiten
- Deine Leidenschaft ist die Gastronomie

Dann bist DU genau richtig bei Uns!!!





Sistro Auszeit
(Strandbad Stockenboi)

## Mitarbeiter (m, w):

- jung oder junggeblieben
   Studenten, Schüler, Pensionisten,...
   wir nehmen gerne auch Praktikanten/innen
- Vollzeit/Teilzeit/ Ferialarbeit (Mai-September 2023)
- · Begeisterung für Gastronomie
- Service und Snackzubereitung
- gutes Geld f
  ür gute Leistung

Hol Dir Deinen TraumArbeitsplatz!!!

Nähere Informationen erhälst Du gerne bei einem Telefonat oder über WhatsApp!! Sabine Kapeller +43 699 14180492 Das Team der Firma

# LP-TOR SYSTEME

wünscht seinen Kunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!





## **Ihr Partner rund ums Tor!**

Ferndorf 162, 9702 Ferndorf - Tel.: 04245 / 52 157 Mail: office@lip-torsysteme.at – www.lip-torsysteme.at

Wir befinden uns vom 21.12.2022 bis 16.01.2023 im Betriebsurlaub und sind in diesem Zeitraum nur bedingt erreichbar!



Musikschule

Herzliche Feistritz/Drau | Weißenstein Einladung zum

# Molwemt

## KONZERT

» Musik erwärmt die Herzen «

# 16 12 2022

KULTURHAUS ZLAN Beginn 17:00 Uhr



- · vom Kindergarten Zlan
- der Musikschule Feistritz/Drau Weißenstein
- vom Kinder- & Jugendchor Zlan/Stockenboi

Wir freuen uns auf Ihren geschätzten Besuch!

# REGIO Shopp

## Mit Regioshopping Gutsch

## Regioshopping Partnerbetriebe Spittal/Drautal











































































Boutique GRANDISCH GLASVEREDELUNG























Street One





# kauf regional!



## einen bis zu -30% sparen!

## **WO GIBT ES DIE GUTSCHEINE?**

- Auf der Internetseite www.regioshopping.at sind alle Betriebe aufgelistet und da können Sie die Gutscheine gleich online bestellen.
- Telefonisch unter 0664 1 333 226
- per Email unter gutschein@regioshopping.at
- Selbst abholen Kirchgasse 2, 1.Stock 2.Tür (über Vif Zack)

















































## **Regioshopping Partnerbetriebe** Lienz/Mölltal























chschauen unter www.regioshopping.at





• Fenster • Sonnenschutz • Vordächer • Haustüren • Garagentore • Einfahrtstore

Fachberatung - Ausstellung - Verkauf - Montage

2 0 47 62 / 37 000 - Fax DW 4



9800 Spittal/Drau • St.-Sigmund-Straße 5 www.egger-somos.at





## **WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

### ÄRZTE

**Dr. Christian Santner,** Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Taurergasse 3, 9800 Spittal/Drau Tel: 0043 (0) 4762 4772

**Dr. André Wassermann,** Zahnarzt Rathausplatz 2/4, 9800 Spittal Tel: 04762 60806

Dr. Eva-Maria Stoxreiter

Mirnockstraße 111, 9872 Millstatt Tel: 04766 2027-0

## ZAHNKULTUR Seeboden -

Dr. Michael Hohl MSc. MBA, Dr. Kornelia Maag-Hohl MSc., Promenade zum See 2b, 9871 Seeboden, Tel: 04762/82250

### **APOTHEKEN**

**Malchus Apotheke,** Villacherstraße 15, 9800 Spittal/Drau, Tel: 04762 43 94

**Tauern Apotheke**, Mag. Pharm. Barbara Christen KG, Villacherstr. 136, 9800 Spittal/Drau, 04762 36188 Fax DW 3

**Hubertus Apotheke,** Tiroler Straße 14, 9800 Spittal/Drau, Tel: 04762 23 33

**Porcia Apotheke,** Hauptplatz 4, 9800 Spittal/Drau, Tel: 04762 560 70

## **WERKZEUG & HAUSHALT**

## Herbert's Werkzeug & Haushalt

Villacherstraße 92-95, 9800 Spittal/Drau Tel: 0676 940 09 05

### RECHTSANWÄLTE

## DR. SILVIA ANDERWALD RECHTSANWÄLTIN AM RATHAUSPLATZ

Am Rathausplatz 1 · 9800 Spittal/Drau 04762 44 0 44, kanzlei@anderwald.co.at

## **KOSMETIK**

## **Beautyfarm Evelin Koller**

Friseur-Fußpflege-Kosmetik, Neuer Platz 10, 9800 Spittal/Drau. Tel: 4762 37629

## **FRISEUR**

#### Camaur Der Friseur

10.-Oktober-Straße 7, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762 5050

## **NACHHILFE, LERNEN**

#### LERNQUADRAT SPITTAL

Petra van der Vywer, Hauptplatz 7 9800 Spittal/Drau, Tel: 04762/ 2351

## **SCHLÜSSELDIENST**

### MAILÄNDER SCHLÜSSELDIENST

Tel: 04762 36511, 0676 4185530 Villacher Strasse 51, 9800 Spittal/Drau

#### TAYI

## TAXIZENTRALE SPITTAL

Michael Missoni Lagerstraße 49, Tel: 04762/5580

#### **RESTAURANTS**

## Cantina Mexicana

Edlinger Straße 1, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762 42837

### WEISSES RÖSSL

Hauptplatz 23, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762/36549, www.roessl-spittal.at

### MA MA MIA CAFE – RESTAURANT

Bahnhofstraße 22 -9800 Spittal/Drau Tel: 04762 37432 oder Mobil: 0676/3584942

#### MODE

## EGGER MODEN - MODEGESCHÄFT

Bernhardtgasse 4, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762 4121, egger.moden@A1.net

#### NOTAR

## NOTARIAT BEIM RATHAUSMARKT DR. ERFRIED BÄCK

Anna-Zmölnig-Platz 1/1/2 9800 Spittal an der Drau Tel.: 04762 / 55 90 Fax: 04762 / 55 90-19

### **SCHLEIFEREI STAHLWAREN**

## FEINSCHLEIFEREI-STAHLWAREN-GESCHÄFT MILACHOWSKI

Burgplatz 6 9800 Spittal/Drau Tel: 0660 402 1002

### LEBENSMITTELGESCHÄFT

#### ADEG EBNER

Burgenlandstraße 5, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762 33520

## JUWELIER + SCHMUCK



## UHREN-SCHMUCK-JUWELEN TSCHIKOF

Hauptplatz 3, 9800 Spittal/Drau Tel: 04762/2784, 0664 1411 157

### TIERÄRZTE

### **TIERARZTPRAXIS**

Villacher Straße 28 9800 Spittal Mobil: 0676/5166406

## TIERARZTPRAXIS UNTERAMLACH

Dr. Larissa Trupp Unteramlach 87, Spittal/Drau Tel.: 0676/78 220 46



## **Dienste & Notrufe**

## **Apothekendienste**

## Sa, 10. / So, 11. Dezember Malchus Apotheke Villacher Straße 15

Tel. 04762 43 94

## Sa, 17. / So, 18. Dezember Porcia Apotheke

Hauptplatz 4 Tel. 04762 56070

### Ärztenotdienst

## Diensthabender Arzt

unter Telefon Internet: www.kaerngesund.at

#### Einheitliche

Ärztenotrufnummer: 141 (ohne Vorwahl)

Feuerwehr 122 | Polizei 133 | Rettung 144

## *Reymont*

Computer & Bürosysteme

FULL-HD Webcam für Zoom, Teams ····· uvm.





- ASUS 1000GB Festplatte USB 3,1
- Extern, tragbar, 2.5"
- Schnelle Datensicherungsplatte
- Abmessungen 128x80x16mm



## Darum geht's

E-Geräte reparieren. 50 % der Kosten sparen. Umwelt schützen.

www.reparaturbonus.at

- ProXtend Webcam X501
- Full HD, 2MP, 1920 x 1080 Pixel
- 30 fps für ruckelfreie Übertragung
- Halteclip für Monitor (WECPRO01)



GRATIS 64GB Stick zu jedem neuen PC oder Notebook

 64GB USB Datenstick Bei Basis Installation (IP) inklusive automatische Datensicherung der Benutzerordner\*

- Lenovo K200\* Gaming-Tastatur
- mit Hintergrundbeleuchtung Extrem robust auch für Office



schnelles P-Notebook ftir's Btiro

Wir reparieren **Ihr Notebook** schnell und günstig!

Display.

Wir führen **Ersatzteile** aller Hersteller

Buchsen. bruch

 Ihre Reparatur wird mit bis zu 200.-- Euro EU-gefördert\* www.reparaturbonus.at

- HP Notebook in Alu-Design, Core i3-1115G4 15.6" Full-HD, 8GB, 512GB SSD M,2 PCle
- Intel UHD Graphics, Windows 10/11 Home 64bit
- Auf Wunsch\*: Basisinstallation und Datenübernahme



- Kaspersky Anti-Virus 1 Jahr gültig ESD Version SWKAS305
- Kaspersky Internet-Security

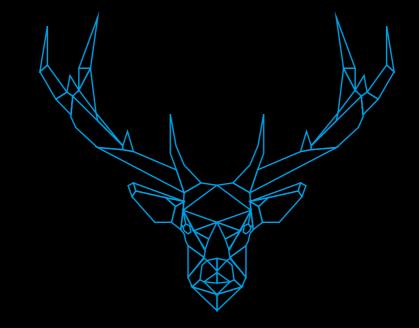
www.reymont.at email: office@reymont.at

charnier.

bruch

9800 Spittal/Drau Villacher Str. 34-36 Goldeck Center T+43(0)4762 / 42877 9500 Villach, Tirolerstrasse 73 T+43(0)4242 / 264444

Gültigkeit der Aktionen solange der Vorrat reicht - Alle Preise inkl. MwSt.- Irrtümer, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Homeservice\* Zustellung/Basisinstallation/Schulung 69,-- p/h \*\*Es gelten die Garantiebestimmungen des Herstellers. Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. \*nähere Infos und Beratung im Shop oder beim Hersteller



# ALPENPARTY

## X-MAS Edition 2022

## Die Surfer live!

Festsaal der WK Ferndorf
>>>>**25.12.2022**##**20:00**<<<<
facebook.com/alpenparty

wk-ferndorf.at

Eintritt ab 16 Jahren.









